

# Årsregnskap 2024 for

## DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

Org.nr. 994 331 795

UTARBEIDET AV:  
DM Consult AS  
Godkjent regnskapsselskap  
Kåfjorddalsveien 10  
9147 BIRTAVARRE  
Org.nr. 981 110 943

# RESULTATREGNSKAP

DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2024	2023
Salgsinntekt		1 531 838	1 233 287
Tilskudd	1	7 464 360	8 911 852
Annen driftsinntekt		1 260 673	1 058 357
Sum driftsinntekter		10 256 871	11 203 496
Varekostnad		423 771	523 799
Lønnskostnad	2	5 112 594	4 717 703
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	521 515	433 743
Annen driftskostnad		3 618 521	4 386 193
Sum driftskostnader		9 676 401	10 061 437
Driftsresultat		580 470	1 142 059
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		126	1
Annen finansinntekt		0	982
Annen rentekostnad		73 642	64 980
Annen finanskostnad		3 572	17 938
Resultat av finansposter		-77 089	-81 936
Resultat før skattekostnad		503 381	1 060 123
Skattekostnad på resultat	4	110 948	233 227
Årsresultat		392 433	826 896
OVERFØRINGER			
Avsatt annen egenkapital		392 433	826 896
Sum overføringer		392 433	826 896

## BALANSE

### DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

EIENDELER	Note	2024	2023
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>IMMATERIELLE EIENDELER</b>			
Konsesjoner, patenter o.l.		50 000	50 000
Sum immaterielle eiendeler		50 000	50 000
<b>VARIGE DRIFTSMIDLER</b>			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	3	18 286 614	18 037 515
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3	1 813 612	1 512 463
Sum varige driftsmidler	3	20 100 226	19 549 978
<b>FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		3 300	3 300
Sum finansielle anleggsmidler		3 300	3 300
Sum anleggsmidler		20 153 526	19 603 278
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Lager av varer og annen beholdning		198 014	70 102
<b>FORDRINGER</b>			
Kundefordringer		154 401	222 222
Andre kortsiktige fordringer		130 157	172 937
Sum fordringer		284 557	395 159
<b>INVESTERINGER</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		1 358 759	1 675 337
Sum omløpsmidler		1 841 330	2 140 598
Sum eiendeler		21 994 856	21 743 876

# BALANSE

## DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2024	2023
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital		4 360 000	4 360 000
Egne aksjer	5	-1 000	-1 000
Overkurs		2 400	2 400
Sum innskutt egenkapital		4 361 400	4 361 400
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		14 601 581	14 209 148
Sum opptjent egenkapital		14 601 581	14 209 148
Sum egenkapital		18 962 981	18 570 548
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSE			
Utsatt skatt	4	703 805	592 857
Sum avsetning for forpliktelser		703 805	592 857
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6	1 161 653	1 244 633
Sum annen langsiktig gjeld	6	1 161 653	1 244 633
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		441 105	221 055
Skyldig offentlige avgifter		183 591	164 451
Annen kortsiktig gjeld		541 721	950 332
Sum kortsiktig gjeld		1 166 416	1 335 837
Sum gjeld		3 031 874	3 173 327
Sum egenkapital og gjeld		21 994 856	21 743 876

Samuelsberg, 19.05.2025

Styret i Davvi Álbmogiid Guovddás Os / Senter For Nordlige Folk AS

Karin Anbjørg Karlsen  
styremedlem

Hans-Arne Nordeng  
styremedlem

Camilla Brattland  
styreleder

Torjer Andreas Olsen  
nestleder

Odd Kristian Edvin Solberg  
styremedlem

Svein Oddvar Leiros  
daglig leder

## KONTANTSTRØMOPPSTILLING

DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

	Note	2024	2023
<b>KONTANTSTRØMMER FRA OPERASJONELLE AKTIVITETER</b>			
Resultat før skattekostnad		503 381	1 060 123
Ordinære avskrivninger		521 515	433 743
Endring i varelager		-127 912	73 925
Endring i kundefordringer		67 821	-167 581
Endring i leverandørgjeld		220 050	-760 242
Endring i andre tidsavgrensingsposter		-346 691	-1 077 199
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter		838 165	-437 231
<b>KONTANTSTRØMMER FRA INVESTERINGSAKTIVITETER</b>			
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler		1 071 763	650 316
Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler i andre foret		0	1 000
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter		-1 071 763	-651 316
<b>KONTANTSTRØMMER FRA FINANSIERINGSAKTIVITETER</b>			
Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld		82 980	82 980
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter		-82 980	-82 980
Endring kontantstrøm		-316 578	-1 171 527
Saldo bank og kasse 01.01.		1 675 337	2 846 864
Saldo bank og kasse 31.12.		1 358 759	1 675 337

## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

### DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

### SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

### KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

### KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

### VARER

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

### FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

### Note 1 Tilskudd

	2024	2023
Driftstilskudd Sametinget	5 077 000	4 934 000
Tilskudd Troms Fylkeskommune	925 800	660 000
Andre tilskudd	1 425 860	3 317 852
Sum	7 428 660	8 911 852

## Note 2 Lønnskostnader og antall årsverk

### LØNNSKOSTNADER

	2024	2023
Lønninger	4 887 322	4 449 820
Arbeidsgiveravgift	0	1 123
Pensjonskostnader	205 417	181 440
Andre ytelser	19 855	85 320
<b>Sum</b>	<b>5 112 594</b>	<b>4 717 703</b>

Selskapet har i 2024 sysselsatt 7 årsverk. Selskapet har opprettet OTP i henhold til lovkravene

### Note 3 Anleggsmidler

	Bygninger og tomter	Maskiner og anlegg	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.24	20 637 868	92 350	2 774 546	23 504 764
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	490 000		581 763	1 071 763
= Anskaffelseskost 31.12.24	21 127 868	92 350	3 356 309	24 576 527
Akkumulerte avskrivninger 31.12.24	2 841 254	27 050	1 557 997	4 426 301
= Bokført verdi 31.12.24	18 286 614	65 300	1 798 312	20 150 226
Årets ordinære avskrivninger	240 902	18 400	262 213	521 515
Økonomisk levetid	5-99 år	5 år	0-10 år	

## Note 4 Skatt

Årets skattekostnad	2024	2023
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skatt	110 948	233 227
Skattekostnad ordinært resultat	110 948	233 227
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	503 381	1 060 123
Permanente forskjeller	930	0
Endring i midlertidige forskjeller	-411 286	-405 814
Anvendelse av fremførbart underskudd	-93 025	-654 309
Skattepliktig inntekt	0	0
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
Sum betalbar skatt i balansen	0	0

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2024	2023	Endring
Varige driftsmidler	6 055 324	5 647 538	-407 786
Fordringer	0	-3 500	-3 500
Sum	6 055 324	5 644 038	-411 286
Akkumulert fremførbart underskudd	-2 856 209	-2 949 235	-93 025
Grunnlag for utsatt skatt	3 199 115	2 694 803	-504 311
Utsatt skatt (22 %)	703 805	592 857	-110 949

## Note 5 Egne aksjer

Selskapet har i løpet av 2024 kjøpt 0 aksjer i markedet til kr. 0 pr. aksje.

Utvikling i selskapets egne aksjer	Antall	Pålydende pr. aksje	Sum	Andel av aksjekapital
Beholdning pr. 1.1.2024	5	200	1 000	0 %
Beholdning pr. 31.12.2024	5	200	1 000	0 %

## Note 6 Langsiktig gjeld

Gjeld som forfaller mer enn fem år etter regnskapsårets slutt

	2024	2023
Gjeld til kredittinstitusjoner	1 161 653	1 244 633
Sum	1 161 653	1 244 633
Pant i henhold til pantedokument, bygg g.nr. 35, b.nr 75	7.000.000	7.000.000

# Electronic signature

Signed by

**Olsen, Torjer Andreas**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

19.05.2025 15:12:36

Date of birth

1975-04-20

Signature method

BankID (NO)

Signed by

**Brattland, Camilla**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

19.05.2025 15:14:08

Date of birth

1980-10-18

Signature method

BankID (NO)

Signed by

**Karlsen, Karin Anbjørg**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

20.05.2025 08:28:42

Date of birth

1957-06-17

Signature method

BankID (NO)

Signed by

**Henriksen, Frode H**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

19.05.2025 14:51:06

Date of birth

1982-12-04

Signature method

BankID (NO)

Signed by

**Solberg, Odd Kristian Edvin**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

20.05.2025 12:21:53

Date of birth

1950-08-13

Signature method

BankID (NO)



# Electronic signature

Signed by

**Olsen, Torjer Andreas**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

08.05.2026 15:39:00

Date of birth

1975-04-20

Signature method

BankID (NO)

Signed by

**Karlsen, Karin Anbjørg**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

08.05.2026 15:27:13

Date of birth

1957-06-17

Signature method

BankID (NO)

Signed by

**Solberg, Odd Kristian Edvin**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

09.05.2026 11:20:33

Date of birth

1950-08-13

Signature method

BankID (NO)

Signed by

**Nilsen, Jens Kristian**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

08.05.2026 15:27:28

Date of birth

1966-10-05

Signature method

BankID (NO)

Signed by

**Solbakk, Sajje**

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

08.05.2026 15:34:41

Date of birth

1997-07-27

Signature method

BankID (NO)

